

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE GILROY
CONTRATO DE USO DE TELECOMUNICACIONES

Con gusto le anunciamos que los servicios electrónicos de información de la Red ya están disponibles para los estudiantes y el personal en nuestro distrito. El Distrito Escolar Unificado de Gilroy cree fuertemente en el valor educacional de tales servicios electrónicos y reconoce su potencia para apoyar el plan de estudio y aprendizaje del estudiante. El Distrito Escolar Unificado de Gilroy hace cada esfuerzo para proteger a los estudiantes y maestros de cualquier mal uso o abuso con los servicios de información. Interacción inapropiada y/o ilegal con el servicio de la información es estrictamente prohibida.

Por favor lea este documento cuidadosamente. Cuando sea firmado por el estudiante y el padre/tutor, este contrato se hace obligatorio. Las iniciales y firmas apropiadas son requeridas antes que servicios de información sean proveídos. Todas las leyes escolares aplican para el uso de los servicios de información. Los estudiantes que usen estos servicios inapropiadamente serán disciplinados de acuerdo con la póliza del distrito.

A continuación se encuentran las provisiones de este contrato. Si cualquier usador viola este contrato, acceso a los servicios de información pueden ser negados y acción disciplinaria puede resultar.

TERMINOS Y CONDICIONES DE ESTE CONTRATO

1. **Responsabilidad Personal.** Como representante de esta escuela, yo acepto responsabilidad por reportar cualquier mal uso de la cadena al administrador del sistema del sitio. El mal uso puede venir en muchas formas, pero es comúnmente visto como cualquier mensaje(s) enviado o recibido que indica o sugiere pornografía, solicitud ilegal o no ética, racismo, sexismo o lenguaje inapropiado.
2. **Uso Aceptable.** El uso de mi cuenta asignada debe de ser en apoyo a las metas educacionales y objetivos del **Distrito Escolar Unificado de Gilroy**. Yo soy personalmente responsable por las provisiones durante todo el tiempo que el servicio de información electrónico sea usado.
 - a. El uso de cadenas de otras organizaciones o recursos de computación deben de cumplir con las reglas apropiadas esa cadena.
 - b. Transmisión de material en violación de las agencias de los Estados Unidos o estatales es prohibido. Esto incluye, pero no está limitado a: materiales con derechos de copia, material amenazador u obsceno, o material protegido por secreto de marca.
 - c. Uso de actividades comerciales por instituciones de ganancia no es aceptable.
 - d. Uso de anuncios de productos o cabildeo político es prohibido.
3. **Privilegios.** El uso del sistema de información es un privilegio, no un derecho, y el uso inapropiado resultará en la cancelación de estos privilegios. Los estudiantes recibirán instrucción en el comportamiento apropiado y el uso de la cadena
4. **Privacidad y Etiqueta de la Cadena.** Se espera que se adhiera a las reglas aceptadas de etiqueta de la cadena. Estas reglas son:
 - a. **Ser cortés.** Nunca envíes, o animes a otros a enviar mensajes abusivos.
 - b. **Usa el language apropiado.** Recuerda que eres el representante de tu escuela y distrito en un sistema no privado. Puedes estar solo con tu computadora, pero lo que digas y hagas puede ser visto globalmente. Nunca uses vulgaridades, u otro lenguaje inapropiado. Actividades ilegales de cualquier tipo son estrictamente prohibidas.
 - c. **Privacidad.** ¡Nunca reveles ninguna información personal! (domicilio de casa, números de teléfono, fotos personales)
 - d. **Correo electrónico.** Correo electrónico (E-mail) no es garantizado ha ser privado. Mensajes relacionados o en apoyo a actividades ilegales deben ser reportadas a las autoridades.
 - e. **Interrupciones.** No interrumpir el uso de la cadena.
 - f. **Otras consideraciones:**
 - *Sé corto. Muy poca gente se molesta en leer un mensaje largo.
 - *Corrige errors de ortografía para que el mensaje sea fácil de entender.
 - *Usa títulos exactos y descriptivos para los artículos.
 - *Recuerda que el humor y sarcasmo frecuentemente son mal interpretados.
 - *Menciona referencias para cualquier hecho que presentes.
 - *Perdona ortografía y errors gramáticos de otros.
 - *Manten las firmas cortas.
 - *Recuerda que todas las personas usando la cadena son seres humanos. No “ataques” a los correspondientes.
 - *Coloca tan solo grupos aprobados por el maestro/a.
5. **Servicios.** El Distrito Escolar Unificado de Gilroy no hace garantías de ningún tipo, ya sean expresadas o implicadas, para servicios de información. El Distrito Escolar Unificado de Gilroy no se hace responsable por daños sufridos mientras este en este sistema. Los daños pueden incluir pérdida de información resultando en tardanzas, no entregas, malas entregas, o interrupciones de servicio causadas por errors u omisiones. El uso de cualquier información obtenida por el sistema de la vía de información es bajo su propio riesgo. El Distrito Escolar Unificado de Gilroy no garantiza la exactitud de información obtenida por medio de los servicios de información.
6. **Seguridad.** Por el hecho de usuarios múltiples, la seguridad, de la computadora es altamente una prioridad. Si un problema de seguridad es identificado, notificar al administrador del sistema lo más pronto posible. No discutir el problema con otros usuarios. Nunca usar la cuenta de otro usador. Cualquier usador identificado como un riesgo de seguridad puede tener sus privilegios de conexión directa revocados. Es prohibido alterar la configuración de cualquier equipo físico de computación, programática o archivos.
7. **Vandalismo.** Vandalismo es cualquier intento malicioso de dañar o destruir información de otros usuarios, agencias o cadenas que están conectadas al sistema. Esto incluye cargar copias de archivos o crear virus de computadora. Cualquier vandalismo resultará en la pérdida de servicios de computadora, acción disciplinarian, y referencia legal. El estudiante y sus padres cargaran con la completa responsabilidad financiera para reparaciones, programática y equipo, incluyendo los costos de la restauración de información por cualquier vandalismo causado por el estudiante.
8. **Informacion al Dia.** Los servicios de información pueden ocasionalmente requerir una registración nueva y/e información de cuenta para poder continuar el servicio.

FIRMAS REQUERIDAS

ESTUDIANTE

Yo entiendo y cumpliré estas provisiones y condiciones de este contrato. Violaciones de las provisiones ya mencionadas pueden resultar en acción disciplinaria, la terminación de mi cuenta de usador, y/o acción legal apropiada. Yo estoy de acuerdo en reportar cualquier mal uso del sistema de información al administrador del sistema. El mal uso viene de muchas formas, incluyendo enviar y recibir mensajes indicando o sugiriendo pornografía, solicitud ilegal o no ética, racismo, sexismo, lenguaje inapropiado, y otros temas ya descritos.

Brownell Academy

Fecha _____

Nombre del Usador (por favor imprima) _____

Firma de Usador _____

PADRE O TUTOR

En consideracion al Distrito Escolar Unificado de Gilroy permitiendo a mi hijo/a que tenga el acceso a la cadena del distrito escolar, y por medio de el, la red, you estoy de acuerdo a los siguiente.

Yo estoy de acuerdo en indemnificar, defender y mantener sin daño el Distrito Escolar Unificado de Gilroy y sus oficiales, empleados y representantes, de y contra todos los reclamos por daño o lastimadura causada por o relacionada a las violaciones voluntarias y/o intencional de las provisiones de este acuerdo.

He aquí esto de acuerdo en EXONERAR el Distrito Escolar Unificado de Gilroy y sus oficiales, empleados y representantes de cualquier reclamo con respecto a lastimaduras hacis mi hijo/a incluyendo reclamos de NEGLIGENCIA, como haigan sido causadas, surgiendo de la conexió conel uso por mi hijo/a de la Cadena del Distrito, y por medio de este, la Red.

He leído este contrato y entendido que los services de información proveidos por el distrito son con la intención de propósitos educacionales. Yo entiendo que es imposible para el Distrito Escolar Unificado de Gilroy de restringir el acceso a todo material de controversia No tendré al Distrito responsable por materials adquiridos por medio de los servicios de información . Yo estoy de acuerdo en reporter cualquier mal uso de información del sistema al administrador del sito. El mal uso viene de muchas formas, incluyendo mensajes enviados y recibidos indicando o sugirliendo pornografia, solicitud ilegal o no ética, racismo, sexismo, lenguaje inapropiado, y otros temas ya descritos anteriormente.

Yo acepto la responsabilidad completa por la supervision del uso de los servicios de información fuera de la escuela. Yo doy mi permiso para que mi hijo/a use los servicios de información en la escuela.

Brownell Academy

Fecha _____

Nombre del Padres/Tutor (por favor imprima) _____

Firma _____

MAESTRO/A PATROCINADOR

Yo estoy de acuerdo en dar instrucción al estudiante en el uso de los servicios de información aceptable y etiqueta propia de la cadena. Estoy de acuerdo en reporter caul mal uso del sistema de información al administrador del sistema en el sitio. El mal uso vine de muchas formas, incluyendo mensajes enviados o recibidos indicando o sugiriendo pornografia, solicitud no ética, racismo, sexismo, lenguaje inapropiado, y otros temas ya descritos anteriormente.

Brownell Academy

Fecha _____

Nombre de Maestro/a (por favor imprima) _____

Firma _____